



Ecole franco-chypriote de Nicosie
20 Kavafi Street 2121 Aglantzia
P.O. Box 22091 1517 Nicosie Chypre
Tél. : + (357) 22 66 53 18
Mél : secretariat@efcn.info
Année scolaire 2016 – 2017



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

Inscription activités périscolaires Enrollment form for extracurricular activities Εγγραφή στις δραστηριότητες

(1 fiche par enfant – 1 Fiche par activité)
(1 form per student – 1 form per activity)
(1 αίτηση ανά μαθητή – 1 αίτηση ανά δραστηριότητα)

Titre de l'activité / Title of activity / Τίτλος Δραστηριότητας :

Nom et prénom de l'élève/ Name and Surname of Student / Ονοματεπώνυμο μαθητή :
.....

Classe / Class / Τάξη :

Tarif / Fee / Δίδακτρα :

Attention : L'inscription vaut engagement de la part des responsables de l'enfant et, est valable pour l'année scolaire.

Sauf pour raison de maladie ou validée par la direction, l'activité se paie au mois et n'est pas remboursée à la séance en cas d'absences.

Les créneaux horaires vous seront indiqués dès la constitution des groupes.

Attention : The enrollment form signed from the parents entitles participation to the activity throughout the year.

The fees must be paid monthly and are not refundable if the student is absent (except for special cases, validated from the management).

The available time slots will be announced as soon as the groups as formed.

Προσοχή: Η υπογεγραμμένη εγγραφή, δεσμεύει τον μαθητή για συμμετοχή στη δραστηριότητα κατά τη διάρκεια της σχολικής χρονιάς.

Η διευθέτηση των διδάκτρων γίνεται κάθε μήνα και δεν επιστρέφονται αν οι μαθητές απουσιάζουν από τη δραστηριότητα (εκτός αν υπάρχουν ειδικές περιστάσεις που πρέπει να επικυρώνονται από τη διεύθυνση).

Το ωράριο θα ανακοινωθεί μόλις δημιουργηθούν οι ομάδες.

Le principal,
Jean-Marie YHUEL